

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK : Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad / FI - Varoitukset ja turvaohjeet / FR - Avertissements et consignes de sécurité / HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások / IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza / NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies / PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa / SE - Varningar och säkerhetsanvisningar / SI - Opozorila in varnostna navodila / SK - Upozornenia a bezpečnostní pokyny / CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Verletzungsgefahr! Arbeiten Sie niemals am Untergrund, wenn der Boden nicht ausreichend vorbereitet ist. Überprüfen Sie den Zustand des Bodens auf Sauberkeit, Trockenheit und Ebenheit vor der Verlegung der Matten. Verwenden Sie Schutzhandschuhe und geeignetes Werkzeug, um Verletzungen und unsaubere Schnitte zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass alle Kanten der XPS-Matten mit Klebeband verbunden werden, um eine optimale Dämmwirkung zu erzielen. / **DK: Risiko for skader!** Arbejd aldrig på underlaget, hvis gulvet ikke er tilstrækkeligt forberedt. Kontroller, at gulvet er rent, tørt og jævnt, før måtterne lægges. Brug beskyttelseshandsker og passende værktøj for at undgå skader og ujævne snit. Sørg for, at alle kanter på XPS-måtterne forbindes med klæbeband for at sikre optimal isolering. / **EN (IE): Risk of injury!** Never work on the subfloor if it is not adequately prepared. Check that the floor is clean, dry, and level before laying the mats. Use protective gloves and appropriate tools to avoid injuries and uneven cuts. Ensure all edges of the XPS mats are joined with adhesive tape for optimal insulation. / **ES: ¡Riesgo de lesiones!** Nunca trabaje en el subsuelo si no está adecuadamente preparado. Verifique que el suelo esté limpio, seco y nivelado antes de colocar las esteras. Use guantes protectores y herramientas adecuadas para evitar lesiones y cortes desiguales. Asegúrese de que todos los bordes de las esteras de XPS estén unidos con cinta adhesiva para una óptima aislamiento. / **FI: Vammojen riski!** Älä koskaan työskentele alustalla, ellei lattia ole asianmukaisesti valmisteltu. Varmista, että lattia on puhdas, kuiva ja tasainen ennen mattojen asettamista. Käytä suojakäsineitä ja sopivia työkaluja vammojen ja epätasaisten leikkausten välttämiseksi. Varmista, että kaikki XPS-mattojen reunat liitetään teipillä parhaan eristystehon saavuttamiseksi. / **FR: Risque de blessure !** Ne travaillez jamais sur le sous-plancher s'il n'est pas correctement préparé. Vérifiez que le sol est propre, sec et de niveau avant de poser les tapis. Portez des gants de protection et utilisez des outils appropriés pour éviter les blessures et les coupes irrégulières. Assurez-vous que tous les bords des tapis en XPS sont reliés avec du ruban adhésif pour une isolation optimale. / **HU: Sérülésveszély!** Soha ne dolgozzon az aljazaton, ha a padló nincs megfelelően előkészítve. Ellenőrizze, hogy a padló tiszta, száraz és egyenletes-e a szőnyegek lefektetése előtt. Viseljen védőkesztyűt és megfelelő szerszámokat, hogy elkerülje a sérüléseket és az egyenetlen vágásokat. Győződjön meg arról, hogy az XPS szőnyegek minden széle ragasztószalaggal van összekötve az optimális szigetelés érdekében. / **IT: Rischio di lesioni!** Non lavorare mai sul sottofondo se non è adeguatamente preparato. Verificare che il pavimento sia pulito, asciutto e livellato prima di posare i tappetini. Indossare guanti protettivi e utilizzare strumenti adeguati per evitare lesioni e tagli irregolari. Assicurarsi che tutti i bordi dei tappetini XPS siano uniti con nastro adesivo per un isolamento ottimale. / **NL: Risico op letsel!** Werk nooit op de ondervloer als deze niet voldoende is voorbereid. Controleer of de vloer schoon, droog en vlak is voordat u de matten legt. Gebruik beschermende handschoenen en geschikt gereedschap om letsel en ongelijke sneden te voorkomen. Zorg ervoor dat alle randen van de XPS-matten met plakband worden verbonden voor optimale isolatie. / **PL: Ryzyko urazu!** Nigdy nie pracuj na podłożu, jeśli podłoga nie jest odpowiednio przygotowana. Upewnij się, że podłoga jest czysta, sucha i równa przed ułożeniem mat. Noś rękawice ochronne i używaj odpowiednich narzędzi, aby uniknąć urazów i nierównych cięć. Upewnij się, że wszystkie krawędzie mat XPS są połączone taśmą klejącą w celu zapewnienia optymalnej izolacji. / **SE: Risk för skador!** Arbota aldrig på underlaget om golvet inte är tillräckligt förberett. Kontrollera att golvet är rent, torrt och jämnt innan du lägger ut mattorna. Använd skyddshandskar och lämpliga verktyg för att undvika skador och ojäma skärningar. Se till att alla kanter på XPS-mattorna är tejpade för optimal isolering. / **SI: Nevarnost poškodb!** Nikoli ne delajte na podlagi, če tla niso ustrezno pripravljena. Preverite, da je tla čista, suha in ravna, preden položite preproge. Med namestitvijo nosite rokavice in uporabljajte ustrezna orodja, da preprečite poškodbe in neenakomerne reze. Poskrbite, da bodo vsi robovi XPS preprog zlepljeni z lepilnim trakom za optimalno izolacijo. / **SK: Nebezpečenstvo úrazu!** Nikdy nepracujte na podlahe, ak nie je podklad dostatočne pripravený. Skontrolujte, či je podlaha čistá, suchá a rovná, pred položením rohoží. Používajte ochranné rukavice a vhodné náradie, aby ste predišli zraneniam a nerovnomerným rezom. Uistite sa, že všetky okraje XPS rohoží sú spojené lepicou páskou pre optimálnu izoláciu. / **CZ: Nebezpečí úrazu!** Nikdy nepracujte na podlaze, pokud není podklad dostatečně připraven. Ujistěte se, že podlaha je čistá, suchá a rovná před pokládkou rohoží. Používejte ochranné rukavice a vhodné nástroje, abyste předešli zraněním a nerovným řezům. Ujistěte se, že všechny okraje rohoží XPS jsou spojeny lepicí páskou pro optimální izolaci.